



# Hueberbach öffnen

**Der Hueberbach in Uzwil soll auf etwa 360 Metern offengelegt und revitalisiert werden. Er wird so vom unterirdischen Kanal zum wertvollen Lebensraum für Tiere und Pflanzen. Das Gewässer wird harmonisch in die neu entstehende, zentrumsnahe Wohnüberbauung integriert. Und: Der offene Bach ist so geplant, dass er das Wasser jederzeit ableiten kann. Der Hochwasserschutz eines grossen Gebietes wird so nachhaltig verbessert.**



Gemeindearchiv

Beim Hochwasser 1970 bahnte sich der Hueberbach seinen Weg oberflächlich, verwandelte die Fichtenstrasse in ein Bachbett und zerstörte sie teilweise. Dieses Risiko besteht noch heute, das zeigt die Gefahrenkarte. Der Bach würde bei Hochwasser Gebiete entlang der Fichten-, Schützen- und Florastrasse fluten, bevor sein Wasser in die Uze strömt.

Seit gut 100 Jahren ist der Hueberbach auf Uzwiler Gemeindegebiet weitgehend eingedolt. Vom Buecherwäldli aus fliesst der Bach unter dem Quartier, teils unter Häusern, unterquert die Wiesentalstrasse und kommt erst wieder bei seinem Auslauf in die Uze ans Tageslicht. Aus den Augen, aus dem Sinn ist der Bach im Alltag. Ausser, es ist grad Hochwasser. 1970 vermochte die Eindolung die Wassermassen des Hueberbaches nicht mehr aufzunehmen.

## Bach statt Kanal

Der Kanal des Hueberbaches ist seit Jahren in einem schlechten Zustand und sanierungsbedürftig. Ursprünglich war lediglich beabsichtigt, den Kanal auf einem Teilabschnitt zu erneuern. Weil Kanäle eine kleinere Leistungsfähigkeit als offene Bäche haben, teuer sind und für die Umwelt, fürs Quartier und die Bevölkerung keinen Mehrwert liefern, wurde im Kontext einer geplanten Überbauung im Raum Lindenkreisel - Fichtenstrasse die Offenlegung des Bachs auf seinem ganzen Verlauf geprüft - und bevorzugt. Das entspricht auch dem Grundsatz des Gewässerschutzgesetzes: Fliessgewässer sollen nicht überdeckt werden, sie sollen offen geführt und revitalisiert werden. Insgesamt 360 Meter des Baches, die heute in Röhren verlaufen, sollen künftig offen geführt werden. So können viele Interessen kombiniert werden. Der Hochwasserschutz für ein grösseres Gebiet wird nachhaltig verbessert, die Parkplatzsituation für die Institution Buecherwäldli kann im Gesamtkonzept rechtlich korrekt gelöst werden, der Bach wird mit einem öffentlichen Fuss-

## Modell

*Das Verhalten von Flüssigkeiten, in der Fachsprache auch Fluid genannt, ist schwierig vorherzusagen. Wo gibts Wellen, wieviel hat noch Platz, wann schwappts über?*

*Honig fliesst anders als Blut oder Wasser, anders in einem Rohr als offen, abhängig von Druck oder Scherkräften.*

*Die Fachwelt braucht zur Erklärung komplexer Modelle Vereinfachungen. Wenn der Experte von einem Hochwasser spricht, das alle 100 Jahre auftritt, bezeichnet er das als HQ100. Dahinter steckt ein Modell mit statischen und dynamischen Grössen, das etwas über das Verhalten von Fluiden sagen will.*

*Nur weil man einen Begriff wie HQ100 kennt, heisst das nicht, dass man das Modell verstanden hat. HQ100 ist schwer zu erfassen, weil Wahrscheinlichkeiten im Spiel sind. Hundert Jahre hat niemand im Gefühl und schon gar nicht in Zukunft.*

*Von Experten habe ich gehört, dass es inneralpin modellrelevant weniger, dafür heftiger regne als in den Voralpen. Und dass es zwischen Uzwil und Flawil markante Unterschiede gebe, mindestens in Bezug auf Wetter und Regen.*

Lucas Keel  
Gemeindepräsident

## Grüezi miteinander

Immer mehr Unterflurbehälter entstehen. Und deshalb ist in ganz Henau und im ganzen Waldhofquartier demnächst Schluss mit Strassensammlungen für den Kehricht. Bald enden auch die Saisons von Genussmarkt und Grünabfuhr. Die Details heute im Blatt.

Beste Grüsse aus dem Gemeindehaus  
Thomas Stricker

weg erschlossen und erlebbar, das neu entstehende Quartier wird durch das Gewässer aufgewertet und Grünräume, welche für die langfristige Ortsentwicklung wichtig sind, können verbunden werden. Nicht zuletzt erhalten Fauna und Flora mehr Lebensraum im und am Wasser.

**Zuerst abstimmen**

Das Wasserbauprojekt ist Teil eines komplexen Gesamtpaketes von verschiedenen Planungsinstrumenten: Es braucht auch einen Teilzonenplan, Strassenbauprojekte, Teilstrassenpläne und einen Sonder-

nutzungsplan. Weil diese Instrumente so eng miteinander verwoben sind und eines nicht ohne das andere realisiert werden kann, findet zuerst die Urnenabstimmung über den Kredit für das Wasserbauprojekt als zentrales Element statt.

**Hohe Qualität**

Bund und Kanton anerkennen die hohe Qualität des Vorhabens und zahlen deswegen respektable 65% Beiträge an die anrechenbaren Kosten, private Grundeigentümer etwa 10% und die Gemeinde die Restkosten von 2,386 Mio. Franken.

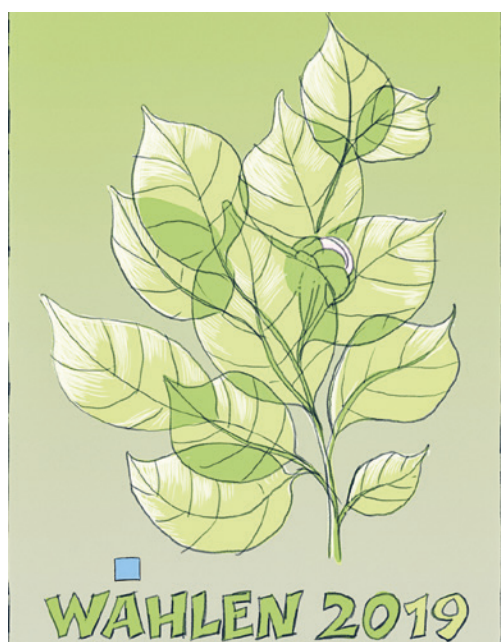
Über den erforderlichen Brutto-Kredit wird in Uzwil am 4. Februar 2024 abgestimmt. Läuft alles wie geplant, rückt der lange Zeit verschwundene Bach nach 100 Jahren zurück ins Siedlungsbild – und ins Bewusstsein der Uzwilerinnen und Uzwiler.

**Infoveranstaltung**

Am 16. November 2023 um 18 Uhr gibt's zum Vorhaben einen Informationsanlass im Foyer des Gemeindehauses.

# Wahlschlacht geschlagen

Die Wahlen fürs nationale Parlament sind Geschichte. Ein Blick auf die Uzwiler Ergebnisse.



Andreas Buser, Bern

Wie sind die fünf Kandidierenden aus der Gemeinde Uzwil bei den Uzwiler Stimmberechtigten angekommen? Auffällige Gemeinsamkeit: Bruno Cozzio, Céline Wirth, Anna Miotto, Marvin Flückiger und Judith Durot erzielten in Uzwil jeweils das beste Resultat auf ihrer Liste. Trotzdem wird Uzwil auch weiterhin nicht im Nationalrat vertreten sein.

**Ständerat**

In Uzwil war die Ständerats-Wahl eine klare Sache. Esther Friedli holte 1'902 Stimmen, Beni Würth 1'877. Dann tut sich eine grosse Lücke auf. Arbër Bullakaj holte als nächstbester Kandidat 552 Stimmen.

**Anspruchsvoll**

Von den 3'006 in Uzwil gültigen Nationalrats-Wahlzetteln waren 1'719 verändert – eine Herausforderung für die Stimmezählerinnen und Stimmezähler. Sie überprüften in Zweiertteams alles, was von Hand auf den Zetteln steht. Jede Zeile, jeden Namen, jede Nummer. Die bereinigten Zettel wurden in der Informatik erfasst, wiederum in Zweiertteams, weil vier Augen mehr sehen. Und schliesslich widmete sich ein Kontrollteam den in der Informatik erfassten Zetteln und machte Stichproben für die Qualitätssicherung. Übers Wochenende waren in Uzwil 60 Personen im Einsatz. Sie leisteten insge-

samt 460 Stunden. Ratschreiber Kevin Friedauer, welcher die Abstimmung organisiert hat, zieht Fazit: «Sie haben sehr sorgfältig, pflichtbewusst und präzise gearbeitet.» Herzlichen Dank!

**Rechtzeitig brieflich stimmen**

Bedauerlich ist, dass auch Tage nach der Abstimmung noch briefliche Stimmkuverts im Gemeindehaus landen. Was bei Urnenschluss nicht eingegangen ist, kann nicht berücksichtigt werden. Deshalb ist wichtig, briefliche Stimmen frühzeitig der Post zu übergeben. Oder sie selber im Gemeindehaus einzuwerfen, wenn man spät dran ist.

**Uzwiler Resultate Nationalrat**

Die Stimmenanteile im Überblick, in %:

	2023	2019
SVP	36.6	33.3
Die Mitte	19.8	20.7
FDP	15.0	14.1
SP	11.3	12.4
Grüne	8.1	8.9
Grünliberale	4.3	6.2
EVP	1.5	1.4
Aufrecht St. Gallen	1.5	-
EDU	1.0	1.0
Diverse	0.8	1.2

### ■ Energie sparen!

Planen Sie einen Neubau, Umbau oder wollen Sie renovieren? Wie Sie Energie und Geld sparen können, erfahren Sie bei der kostenlosen Energieberatung im Gemeindehaus am 8. November und 6. Dezember. Wann sind Sie dabei? Jetzt Ihren Beratungstermin reservieren auf [www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch) oder telefonisch unter 058 228 71 71.

### ■ Grünabfuhr

Das Ende der Grünabfuhrsaison naht. Nächste Sammlungen am 6. und 13. November. **Keine Sammlung** am 20. November. Am 27. November findet eine zusätzliche Sammlung statt, weil viele Bäume und Sträucher ihre Blätter noch nicht abgeworfen haben. Anschliessend enden die Sammlungen für dieses Jahr.

Bitte stellen Sie Ihr Grüngut frühestens ab 20 Uhr des Vortages der Sammlung bereit, spätestens aber bis 7 Uhr des Sammeltages. In Oberstetten und Niederstetten bitte bis 6.30 Uhr. Bereitstellung bitte im maschinell leerbaren Rollcontainer mit Griff. Äste können auch gebündelt mitge-

geben werden, max. 1.5 Meter lang und 15 kg schwer. Grüngut in Körben, Fässern, Plastikbehältern, Säcken etc. wird nicht mitgenommen.

### ■ Letzter Genussmarkt

Die Saison des wöchentlichen Genussmarktes auf dem Lindenring in Uzwil endet bald. Heute und am 10. November haben Sie noch Gelegenheit, dort frische, saisonale Produkte von sympathischen Produzenten aus der Region zu kaufen. Dann geht der Markt in die Winterpause.

### ■ Kehrichtsammlungen

Die Dörfer Oberstetten und Stolzenberg sowie verschiedene Gebiete in Henau, Niederuzwil und Uzwil sind seit 1. September auf Unterflurbehälter umgestellt, dort gibt's keine Strassensammlung mehr. Die Detailinfos dazu finden Sie im Medientext der Gemeinde, beispielsweise via nebenstehenden QR-Code. Dort, wo es Strassensammlungen gibt, finden sie wie folgt statt: Mittwoch in Niederuzwil und Uzwil. Freitag in Algetshausen, Henau und



Niederstetten. Bitte stellen Sie Ihren Kehricht am Abfuhrtag bis 7 Uhr bereit.

### ■ Weitere Gebiete umstellen

Fortlaufend entstehen neue Unterflurbehälter. Und deshalb steht die nächste Etappe an, um weitere Gebiete von der Strassensammlung auf Unterflurbehälter umzustellen. So findet in den Quartieren im Dorf **Henau**, welche noch nicht umgestellt sind, die letzte Strassensammlung am 10. November statt. Anschliessend kann in ganz Henau Kehricht nur noch in den Unterflurbehältern entsorgt werden. Gleiches gilt für das Uzwiler Quartier **Waldhof** (Waldhofstrasse - Obere Waldhofstrasse - Quellenstrasse). Wo dort noch nicht umgestellt ist, erfolgt die letzte Strassensammlung am 8. November. Anschliessend kann im Waldhofquartier Kehricht nur noch in den Unterflurbehältern entsorgt werden.

### ■ Ärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle ausserhalb der Praxiszeiten Ihres Hausarztes, Ihrer Hausärztin wenden Sie sich bitte an 071 914 61 11.

## Baukultur

Noch bis zum 10. November kann an der Henauerstrasse in Niederuzwil der vierte Plakatwald des Projektes «Woher? Wohin?» besichtigt werden. Er handelt von einem einheitlichen Häuserzug an der Unteren Rosenbergstrasse, der 1928 erbaut wurde und sieben Einfamilienhäuser umfasst. Trotz steilem Dach muten die Häuser modern an, was an der Schlichtheit ihrer Fassaden und kleinen Dachüberständen liegt. Durch den kecken Knick bei der Traufe geht von den Häusern etwas Beschwingtes aus. Der Plakatwald geht in Fotografie und Text auf spielerische und serielle Merkmale des Ensembles ein.

Bis Ende 2024 nimmt «Woher? Wohin?» alle zwei Monate ein architektonisches Thema in den Blick. Das fünfte Thema nimmt sich einem Wohnhochhaus im Park an und wird im Dezember 2023 veröffentlicht.

> Instagram [@baukultur\\_uzwil](https://www.instagram.com/baukultur_uzwil)  
> [www.uzwil.ch/baukultur](http://www.uzwil.ch/baukultur)



Ladina Bischof Photography



## Agenda

### ■ Kino

Das Programm des Uzwiler Kinos finden Sie unter [www.kinocity.ch](http://www.kinocity.ch)

### ■ Freitag, 3. November 2023

08:30 bis 11:00 Uhr

**Genussmarkt - Genuss aus der Region,**  
*Lindenring Uzwil,*  
Culinarium und Gemeinde Uzwil

20:00 bis 23:00 Uhr

**Theateraufführung: Theatergruppe Henau,**  
*Gemeindsaal Uzwil, Uzwil,*  
Theatergruppe Henau

### ■ Samstag, 4. November 2023

16:00 bis 19:00 Uhr

**Ausstellung Galerie am Gleis: «Appenzeller und Toggenburger Impressionen»,**  
*Bahnhofstrasse 77, 9240 Uzwil,*  
Galerie am Gleis

20:00 bis 23:00 Uhr

**Theateraufführung: Theatergruppe Henau,**  
*Gemeindsaal Uzwil, Uzwil,*  
Theatergruppe Henau

### ■ Sonntag, 5. November 2023

14:00 bis 17:00 Uhr

**Ausstellung Galerie am Gleis: «Appenzeller und Toggenburger Impressionen»,**  
*Bahnhofstrasse 77, 9240 Uzwil,*  
Galerie am Gleis

### ■ Montag, 6. November 2023

15:00 bis 16:30 Uhr

**25 Jahre Bibliothek Uzwil - Gschichtezyt,**  
*Bahnhofstrasse 83a, 9240 Uzwil,*  
Bibliothek Uzwil

### ■ Dienstag, 7. November 2023

19:30 bis 21:30 Uhr

**Elternbildung in Uzwil,**  
*Bahnhofstrasse 105, 9240 Uzwil,*  
Familienzentrum, Uzwil

19:00 bis 20:00 Uhr

**erneuerbar heizen und sommerlicher Wärmeschutz,**  
*Gemeindsaal Uzwil, Uzwil,*  
Energieagentur St. Gallen, HEV St. Gallen und Gemeinde Uzwil

14:00 bis 16:00 Uhr

**Hello Kafi -**  
**Begegne Menschen aus aller Welt,**  
*Bahnhofstrasse 83a, 9240 Uzwil,*  
Ellen Glatzl-Anaman

### ■ Mittwoch, 8. November 2023

09:00 bis 11:00 Uhr

**Ausstellung Galerie am Gleis: «Appenzeller und Toggenburger Impressionen»,**  
*Bahnhofstrasse 77, 9240 Uzwil,*  
Galerie am Gleis

### ■ Donnerstag, 9. November 2023

11:30 bis 14:00 Uhr

**Offener Mittagstisch,**  
*Waldburgstrasse 10, 9244 Niederuzwil,*  
SeniorenZentrum, Uzwil

09:00 bis 11:00 Uhr

**Hello Kafi -**  
**Begegne Menschen aus aller Welt,**  
*Bahnhofstrasse 83a, 9240 Uzwil,*  
Ellen Glatzl-Anaman

18:00 bis 20:00 Uhr

**Ausstellung Galerie am Gleis: «Appenzeller und Toggenburger Impressionen»,**  
*Bahnhofstrasse 77, 9240 Uzwil,*  
Galerie am Gleis

### ■ Freitag, 10. November 2023

08:30 bis 11:00 Uhr

**Genussmarkt - Genuss aus der Region,**  
*Lindenring Uzwil,*  
Culinarium und Gemeinde Uzwil

19:00 bis 20:00 Uhr

**Bibliothek Uzwil: Schweizer Erzählnacht,**  
*Bahnhofstrasse 83a, 9240 Uzwil,*  
Bibliothek Uzwil

### ■ Samstag, 11. November 2023

16:00 bis 19:00 Uhr

**Ausstellung Galerie am Gleis: «Appenzeller und Toggenburger Impressionen»,**  
*Bahnhofstrasse 77, 9240 Uzwil,*  
Galerie am Gleis

**VIVA LA MUSICA!**

Schweizer Erzählnacht  
Freitag,  
10. November 2023

Bibliothek Uzwil, 19.00 Uhr:  
Huguette Schwager erzählt Märchen für Kinder von 6 - 9 Jahren